



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№8 (1252) СУБОТА,**23 лютого 2013 року***Дива та ѹ годі!*

ПАМ'ЯТНИК ШЕВЧЕНКОВІ МАЙЖЕ В ОБЛОЗІ, і німа на то ради

Уже не перший рік міська влада та інші контролючі органи борються з незаконною вуличною торгівлею. Досить часто майданом Шевченка просто важко пройти. На тротуарах, а іноді, навіть, на проїжджій частині, продають не лише продуктові товари, а й промислові. Ще трохи – і пам'ятник Тарасові Шевченку опиниться в облозі торговельників.

Міська рада в цій ситуації розводить руками, мовляв, нічого зробити не можемо. І це не дивно, адже у мерії навіть не знають, хто збирає гроши тут за вуличну торгівлю, в чиих кишенях вони осідають. Міліція на листі мерії, за словами Юрія Касюхніча, не реагує, мотивуючи тим, що це не їхня компетенція. Не вдалося навести тут лад і спеціальним комісіям, які неодноразово створювали. Ось так влада добровільно розписується у своєму без силлі.

Поза тим, на вулиці Міцкевича базар пустує та й лавки, зроблені напередодні П'ятих бойківських фестин з тильного боку колишнього універмагу, – теж.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

ГРОШ

- без довідки про доходи
- до 500 тис. гривень
- потрібні лише паспорт та код оформлення – 15 хвилин

Ренесанс

тел.: (032) 247-20-77,
097-533-15-83, 067-541-36-51

М. Львів,
вул. Данилишина, 6,
3-й поверх
(біля ТЦ "Магнус")

Вип. серія АА № 872979
від 04.09.12 ВІКМР

НВ є БАНКІВСЬКОЮ УСТАНОВОЮ

Детальна інформація на консультаційному пункті

Vітасмо

Свою кохану, рідну, наймилішу в світі дружину і матусю – Вікторію Василівну Гарбадин щиро вітають з днем народження чоловік Михайло і синочок Вадим.

Будь нам завжди здоровово, веселою, щасливою, будь для нас такою прекрасною, якою Ти є.

А ще:

Зичим в день народження: сонця і тепла,

*Радості безмежної, усмішок, добра,
Здійснення думок, задумів і мрій,
Словення усіх планів і надій.
Злагоди у домі, у серці любові,
Кожній хвилини міцного здоров'я,
Успіхів великих, достатку і вітхи,
Подарунків долі, Божої опіки.*



Сьогодні святкує свій день народження жителька Турки Марія Миколаївна Комарницька. Дорогу, люблячу, турботливу дружину, маму, бабусю і доньку від щирого серця вітають чоловік Роман, дочки Оксана, Марія, Ірина, зять Орест, онучка Анастасія, батьки і бажають їй міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, сімейного благополуччя, удачі у всіх справах, Божої опіки на цей рік і на увесь прийдешній вік.

*Бажаєм здоров'я багато-багато,
Хай щастя і мир залишаються в хаті,
Хай горе обходить завжди стороною,
А радість приходить і ллється рікою.
Хай довго вісміхається сонце і небо,
Хай Бог береже Вас весь час,
Та іншого щастя нам більше не треба,
Живіть тільки, рідна, із нами й для нас.*



Сьогодні святкує свій день народження житель Турки Назар Богданович Тацишин.

Бажаємо йому міцного здоров'я, щасливої долі, вірних і надійних друзів, творчих досягнень і Божого благословення.

*Хай промені сонця радість дарують,
Від наших сердец нехай ліне тепло.
Хай Твої очі в житті не сумують,
У домі хай буде тільки добро.
Нехай Тебе щастя, як дощ, поливає,
Нехай Тебе радість завжди зустрічає.
Хай світлою буде життєва дорога,
Любов – від рідних, а ласка – від Бога.
Тато Богдан, мама Оксана, бабуся Емілія, сестра Орися і всі рідні.*



Інформує статистика

Демографічна ситуація на Турківщині

Станом на 1 січня 2013 року, за рахунок природного приросту, чисельність населення зросла на 155 осіб, за рахунок сальдо міграції - скоротилася на 222 особи

Протягом 2012 року наявне населення Турківського району зменшилось на 67 осіб і на 1 січня 2013 року його кількість становила 50236 осіб. За рахунок природного приросту, чисельність населення зросла на 155 осіб, за рахунок сальдо міграції - скоротилася на 222 особи.

У м.Турка на 1січня проживало 7173 особи, смт. Бориня -1443, сільській місцевості району- 41620. Частка міського населення складає 17,2 % всього населення району.

У цілому по області населення Львівщини зменшилось за 2012рік на 236 осіб і станом на 1 січня 2013 року в області проживало 2540702 особи. У м.Львів проживало 730272 особи наявного населення. Зменшення населення зафіксовано у всіх районах області, крім Жовківського, Пустомитівського, Сколівського та Яворівського.У сусідньому Старосамбірському районі на 1 січня проживало 78184 особи (з них м.Ст.Самбір – 6446 осіб), Сколівському – 47512 осіб (з них в м.Сколе – 6312 осіб), Дрогобицькому районі – 74477 осіб.

Протягом 2012 року у Турківському районі народилось 832 дітей, померло 677 осіб, показник природного приросту склав 155 осіб. Загалом у Львівській області за 2012 рік померло 31667 осіб, народилось 30220 дітей і показник природного скорочення склав 1447 осіб. Турківщина залишається одним із 5 районів області, в яких фіксується природний приріст населення (тобто народжується більше осіб, ніж помирає). У сусідньому Старосамбірському районі народилось 893 особи, померло 1093 (природне скорочення склало 200 осіб), у Сколівському районі наро-

дилась 721 особа, померло 690 (природний приріст – 31 особа). Рівень народжуваності становив 16,5 особи на тисячу наявного населення (по Львівській області – 11,9). Народжуваність у міських поселеннях району є нижчою, ніж у сільській місцевості, відповідно 15,9 та 16,7 народжених на одну тисячу населення. Найбільше дітей у 2012 році народилось у м.Турка - 137, Нижньояблунській сільській раді -61, Завадівській - 44, Верхньояблунській - 41, Ільницькій - 37, Яврській – 36. Кількість померлих зменшилась на 2,3%, порівняно з 2011 роком, і становила 677 осіб. На 100 випадків смертей припадає 123 живонароджені дитини. Рівень смертності у Турківському районі становив 13,5 особи на 1000 наявного населення. У м. Турка померло 105 осіб, Либохорській сільській раді -32 особи, Верхненській, Завадівській та Ільницькій сільських радах – по 30 осіб.

Найбільший показник природного скорочення зафіксовано у Хаціївській сільській раді (народилось 4 дитини, померло 16 осіб), Красненській (народилось 3 дитини, померло 8 осіб) у смт. Бориня (народилось 13 дітей, померло 23 особи).

Всього у Львівській області за 2012 рік померло 233 дитини, віком до 1 року, що на 39 дітей менше ніж у минулорічному періоді, з них у міській місцевості померло 140 дітей. У Турківському

районі у 2012 році померло 5 дітей (у 2011р. – 15 дітей). У сусідніх – Старосамбірському та Сколівському районах – померло також по 5 дітей, віком до 1 року.

У 2012 році в районі було укладено 273 шлюби та зареєстровано 10 розлучень. Порівняно з відповідним періодом торік, кількість шлюбів зменшилась на 100 одиниць (26,8%), розлучень – зменшилась на 5 одиниць (33,3%). Рівні шлюбності і розлучуваності, відповідно, склали 5,4 і 0,2 проміле. Загалом по Львівській області показник шлюбності є вищим, ніж у районі (6,3 проти 5,4), розлучуваності – теж вищим (0,7 проти 0,2). Всього по Львівській області за 2012рік укладено 16085 шлюбів та зареєстровано 1672 розлучення. У Старосамбірському районі одружилось 390 пар, розлучились – 22. У Сколівському районі одружилось 308 пар, розлучились – 12.

Протягом 2012 року у міграційних процесах району взяли участь 1150 осіб. У район прибуло 464 особи, вибуло – 686. Міграційне скорочення склало 222 особи.

У внутрішньорегіональній міграції взяло участь 726 осіб: із Львова та області прибуло 314 осіб, вибуло 412 осіб. Дещо меншою є міжрегіональна міграція: з інших регіонів України до району прибуло 149 осіб, вибуло 269 осіб. У країн СНД та далекого зарубіжжя вибули на постійне місце проживання, відповідно, 2 та 3 жителі району. З країн СНД в район на проживання прибула 1 особа.

Галина ТИНДІК,
начальник відділу.

Вітаємо

Дорогого синочка, найріднішого братика, кума, вуйка, стріка, жителя с.

Мельничне – Ярослава Івановича Кольгана із ювілеєм – 50-річчям від дня народження – щиро сердечно вітають мама



Ольга, брат Микола, братова Люба, сестра Стефа, швагро Андрій, сестра Ліда, швагро Валера, сестра Марія та швагро Володимир; племінники Микола, Іван, Степан, Марія, Аня, Михайло, Аня, Мар'ян, Віталік та Софійка.

Бажаємо Вам родинного тепла, сімейного благополуччя, Божої опіки. Нехай Ваш Ангел-охоронець буде заступником у житті.

Сьогодні ювілейну спілтано стежину,

Та спокою нема для Ваших ніз,

Бо пройдено життя лише частину –

Попереду багато ще доріг.

Бажаєм Вам століття ще прожити,

Здоров'я доброго на всю ту сотню літ.

Щоб внуکів встигли одружити

Й благословити правнуків у світ.

МОТЕЛЬ-РЕСТОРАН

«ЧЕРТУР»

запрошує відзначити урочисті та пам'ятні події: весілля, дні народження, хрестини, корпоративи.

До послуг – 2 затишні зали (по 200 та 80 місць). У суботу та неділю – жива музика. Зручні умови для гостей. Вартість проживання – від 75 грн. Є номери люкс (500 грн. за номер).

Завітайте до нас. Комфорт, гостинність, тепла дружня обстановка вам забезпечена.

23 лютого 2013 року «БОЙКІВЩИНА»

з стоф.

Привітали довгожительку

ВОНА ДОВІРИЛА СВОЮ ДОЛЮ ГОСПОДУ, а ВІН НАГОРОДИВ ЇЇ ДОВГИМ ЖИТТЯМ

З ласки Божої, дніми відсвяткувала свій 100-річний ювілей жителька с. Вовче Катерина Максим. З цієї нагоди до її затишної оселі, де мешкає з сином Василем, завітали гості з вітаннями та подарунками. Від Турківської РДА заступник голови Іван Січак та начальник управління праці та соціального захисту населення Турківської РДА Микола Гут вручили ювілярці телевізор, квіти та соловощі. Заступник голови районної ради Юрій Лило, вітаючи від себе особисто та колеги по депутатському корпусу Віри Дупіряк, передав вітання та подарунок від депутата Львівської обласної ради, генерал-майора внутрішньої служби Михаїла Дзюдзя. Окрім того, Михаїло Семенович, Юрій Дмитрович та Віра Дмитрівна виділили зі своїх спеціальних депутатських фондів грошову допомогу довгожительці. Щирі вітання земляці склав і сільський голова Василь Бурич.

Завітали до оселі ювіляр-

ки в цей день місцеві артисти у складі Ольги Дзюдзя, Оксани Пухир, Світлани Паленичко, Іванни Валько, Ган-

років доглядає хвору матусю, хоч і сам має проблеми зі здоров'ям. Це й його заслуга в тому, що найрідніша людина зустріла такий



ни Шийовець, Марії Вовчанської та акордеоніста Миколи Ошипка (на фото) і задушевно виконали для неї декілька пісень. За це заслужили щиріх слів подяки від рідних ювілярки.

За щиру любов до неньки, особливої подяки заслуговує син Василь, який уже 20

світлий ювілей.

Також відтепер Катерині Максим, як учаснику війни, в трикратному розмірі буде збільшено пенсію, а також щомісяця вона отримуватиме по 100 гривень допомоги з місцевого бюджету.

Василь ВАСИЛЬКІВ.
Фото автора.

Вітаємо

Сьогодні святкує свій ювілейний день народження житель Турки Василь Миколайович Косолович. У день ювілею сердечно вітаємо дорогого, чуйного, доброго і турботливого чоловіка, татуся, сина і зятя та бажаємо йому добра та злагоди, світлих літ у мірі та радості. Нехай Всемогутній Господь поблагословить Тебе на довгі роки життя, дарує міцне здоров'я і здіслення мрій.



Хай квітує доля у роках прекрасних,

А життя приносить мир Тобі й добро.

Хай у кожній днині світить сонце ясне

І Тобі дарує радість і тепло.

Хай постійний успіх, радість і достаток

Сиплються до Тебе, мов вишневий цвіт,

Хай життєвий досвід творить з буднів свято,

А Господь дарує довгих-довгих літ!

З любов'ю – дружина Галина, донечки Христина і Вікторія, батьки Микола і Євгенія, Стефанія та Іван.

ВПЕРШЕ! ВИСТАВКА-ПРОДАЖ ВИРОБІВ З ХУТРА ВІД ВИРОБНИКА ТМ «Miс Lora»

MISS LORA
elite

з 25.02 по 3.03
з 9.00 до 19.00



ПОШИТТЯ
НА ЗАМОВЛЕННЯ

ШИРОКИЙ
АСОРТИМЕНТ



ЗНИЖКА!
до 8 березня!

м. Турка, Майдан Шевченка, 32а (напроти кінотеатру)

097 450 57 69, 066 830 39 37

www.misslora.biz

Загублене посвідчення громадянина, що проживає на території гірського населеного пункту (А520517), видане Турківською міською радою 18.07.2011р. (№1109) на ім'я Наталії Михайлівни Павлович, вважати недійсним.

ДП «Боринське лісове господарство» реалізує дрова паливні на складі, а також із завезенням у двір споживача.

Довідки та замовлення про завезення дров паливних можна отримати за телефонами: 3-41-65, 3-42-97, 050-431-87-79, 050-431-87-86.

Адміністрація ДП «Боринське ЛГ».

Турківська міська рада повідомляє про відведення земельної ділянки, площею 0,1000 га, по вул. Травнева для індивідуального житлового будівництва гр. Богдан О.М.

15 лютого – День пам'яті воїнів – інтернаціоналістів

I ЗНОВУ ПОСТУКАВ У СЕРЦЕ АФГАН...

Сьогодні на Турківщині проживає 58 колишніх воїнів – афганців. Усі вони об'єднані в районну організацію Української спілки ветеранів Афганістану. Очолює її турківчанин Зеновій Кузьо, теж колишній учасник десантілітньої афганської війни.

15 лютого, на свято Стрітення Господнього, коли ще й відзначають День вшанування учасників бойових дій на території інших держав, а цьогоріч – 24 річниця виведення військ із Афганістану, колишні воїни – афганці, які проживають на території нашого району, зібралися біля приміщення райвійськомату, де споруджено пам'ятник шістьома їхнім побратимам, полеглим у Афганістані. Від бойових друзів до монумента було покладено вінок. Крім них, квіти до пам'ятника воїнам – афганцям поклали: заступник голови районної ради Юрій Лило, заступник голови РДА з гуманітарних питань Іван Січак, міський голова Юрій Касюхнич, військовий комісар району, підполковник Анатолій Божкевич, жителі міста та району. Усі присутні хвилиною мовчання вшанували пам'ять тих, хто не повернувся із афганської війни.

Після цього у залі засідань районної ради пройшов масовий захід “Низько вклоняємося Вам, герої афганської війни!”. У фойє всі мали змогу ознайомитися із книжковою виставкою: “Солдати Афганської війни”, організованої працівниками центральної районної бібліотеки Ганною Шийкою та Сюзанною Кузан.

Присутніх у залі воїнів – афганців тепло привітали ведучі масового заходу – працівники районного Народного дому Анна Ференц та Надія Донець. А із доповіддю виступив заступник голови РДА Іван Січак, наголосивши: “Низько схиляємо голови перед Вами, шановні воїни – афганці! Захоплюємося Вашою мужністю.

Ми пам'ятаємо про тих, хто не повернувся зі страшних бойовиськ афганської війни! Нехай Господь Бог оберігає Вас! Нехай мирне і світле життя буде у Вас завжди!”

Тепло привітав колишніх

цир. Вітаючи друзів із річницею виведення військ із Афгану, Іван Тодорович щиро подякував усім, хто підтримав його і морально, і матеріально під час зробленої йому нещодавно операції на серці. А закінчив він свій виступ власним віршем “Останній тост”, у якому – і гіркота, і біль утрат рідних, близьких нам людей на не-



воїнів – афганців Турківський міський голова Юрій Касюхнич, попросивши їх – щоб присутні бачили – встали і сказав: “Ось вони, наше герої! Низький уклін Вам і сердечне спасибі за проявлену мужність і героїзм на далекій, обпаленій сонцем і вибухами бомб і снарядів, афганській землі!” Після цих слів зал довго аплодував – як вдячність учасникам афганської війни.

Привітав бойових побратимів і їхній товариш – член екіпажу бойового вертольота “Mi – 8 MT”, який двічі побував в Афганістані, двічі поранений, підполковник запасу, ратний подвиг якого відзначений шістьма бойовими орденами, Іван Пан-

потрібній нікому афганській війні.

Після цього учасники художньої самодіяльності районного Народного дому Микола Боберський, Іванна Ільків, народний фольклорний колектив РНД “Бойківські переспіви” (керівник Надія Донець), вихованці Турківського НВК Діана Костевич та Марія Дубравська задушевно виконали пісні військової тематики, адресуючи їх воїнам – афганцям.

Володимир БАБИЧ.

На знімку: воїни – афганці, представники влади району біля пам'ятника шістьома воїнам, полеглим у афганській війні.

Фото автора.

А тим часом, як стало відомо, голову Турківської районної організації Української спілки ветеранів Афганістану Зеновія Кузя, Указом Президента України, від 15 лютого 2013 року, нагороджено орденом Богдана Хмельницького III ступеня.

Вітаємо

Дорогого синочка, люблячого онука, найріднішого братика, доброго похресника жителя с. Явора Івана Миколаївича Кольгана вітають найрідніші люди: мама Любка, тато Микола, бабуся Ольга, дідусь Іван з с. Ясениця, братики Микола та Степан, хресна мама Галина з сім'єю і бажають йому міцного здоров'я, великого людського щастя і Божої опіки на життєвій дорозі.



Нехай життя Твоє вирює ніжним цвітом

І день народження приходить знов і знов.

А доля хай дарує з кожним роком

Міцне здоров'я, щастя, радість і любов!

Те бажаємо, що щастям звуть люди,

Хай усмішка не сходить з лиця.

Хай життя Твоє піснею буде,

А тій пісні не буде кінця.

Хай Бог милосердний з високого неба,

Дарує усе, чого лише треба.

А Матінка Божа – Цариця Свята –

Дарує щасливі і довгі літа.



Вітаємо з днем народження Романа Мироновича Павлика. Бажаємо йому здоров'я міцного, щастя людського, любові від сім'ї та близьких і рідних людей, достатку, грошей багато. Хай Бог благословляє на всі діла, а Матір Божа охороняє від зла.



Нехай душа у Тебе завжди молодісі,

На білій скатертині будуть хліб і сіль,

Теплом весняним сонце хай зігріє

І слова подяки линуть звідусіль.

З любов'ю – дружина Ольга, донька Соломія, мама Ольга, тато Мирон, брати Віталік і Володя. До привітань приїднуються батьки дружини – Юрій та Євгенія Інденки.

Кому це вигідно

Вугілля закуповуватимуть централізовано

Уже найближчим часом керівництво відділу освіти та медицини позбудуться клопотів з придбанням вугілля, зокрема з проведенням тендерів. Цим займатиметься відділ ресурсного забезпечення Львівської ОДА. Саме тут проводитимуть тенери, а вже потім реалізовуватимуть, так зване чорне золото, установам районів області. Зрозуміло, що він відповідатиме за якість палива. До речі, з цим останніми роками досить часто виникали непорозуміння. В умовах префіцту, тобто перевиробництва вугілля в Україні, важко скласти, яким буде його походження – з Червонограда, Донецька чи з-за кордону, та ї чи не стане отака практика лобіюванням чи хось бізнес-інтересів чи черговою схемою відмивання коштів.

Щоправда, щоб такий механізм придбання вугілля запрацював, необхідно рішення районної ради. Не так давно депутати Турківської райради уже один раз відхилили таку пропозицію, але на наступній сесії вона знову постане на порядок денний. Чимало депутатів уже зараз висловлюють пропозиції, якщо рішення буде позитивним, то в ньому обов'язково, в окремому пункті, має бути записано, що район купуватиме лише вугілля з Львівсько-Волинського басейну. Це яскраво засвідчить підтримку місцевого виробника. Втім, все, очевидно, таки вирішуватимуть сумнозвісні тенери.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Подяки

СПАСИБІ, ВАМ, МОЇ РЯТІВНИКИ!

Цьогоріч я знову переконався, що біда може спіткати будь-кого. I особливо важко тому, хто самотній – так як я.

У січні я потрапив у Турківську центральну районну лікарню. Прихопило серце. Тут мене добре зустріли, взялися лікувати порядні люди – лікарі Катерина Михайлівна Ігнацевич та Степан Федорович Гера. Згодом вони дали мені скерування – для подальшого лікування – у Львів. В обласній клінічній лікарні я пройшов ретельне діагностичне обстеження. Приємно, що і тут зустрілися чуйні люди, знаючи спеціалісти своєї справи – головний лікар Михайло Михайлович Гичка та лікар Ігор Петрович Чорненький. За їхнім безпосереднім сприянням мені безкоштовно було зроблено операцію на серці. I за післяоператійне перебування в обласній клінічній лікарні я не заплатив ні копійки.

Після операції я ніби заново на світ народився. За це я, насамперед, широ дякую Господу Богу, своїм рятівникам – лікарям Катерині Ігнацевич, Степанові Гері, Михайліві Гичці, Ігорю Чорненькому та небайдужим людям-меценатам – Оресту Немцю, Оксані та Миколі Писанчиним, Олександрові та Світлані Осанюкам. Хай і у Вас, шановні, опікуном завжди буде Господь Бог!

Василь ВОРОН,
житель с. Яворів.

Загублене посвідчення дитини багатодітної сім'ї, ВС 044091, видане відділом у справах сім'ї та молоді Турківської РДА на ім'я Василя Івановича Сипливого, вважати недійсним.

Продається житловий будинок по вул. Середня, 100, м. Турка. Є присадибна ділянка – 0,16 га. Біля присадиби протікає річка.

Ціна – договірна. Телефон: 0668005478 (Микола).

Куплю суху хвойну дошку, товщиною 40, 50 мм.
Тел.: 0974774155.

Продається автомобіль Opel Astra, 2007 р.в., пробіг – 115 тис. км., колір – чорний, у відмінному стані.
Тел.: 0962904519.

Продам двокімнатну квартиру в м. Турка, пл. Ринок, на першому поверсі, загальною площею 39 м. кв., в центрі міста (біля міської ради).
Тел.: 099-09-37-678.

Либохорська сільська рада повідомляє, що в с. Либохора відводяться земельні ділянки, загальною площею 1,8492 га, для ведення ОСГ, для гр. Гафич В.Г.

Продається автомобіль ГАЗ-53. У добром стані. Ціна – договірна. Тел.: 0679888856.

Bітаємо

Кохану дружину, любу матусю, дочку, сестру, невістку, Оксану Миколаївну Крепуцул, жительку с. Присліп, із 30-річчям від дня народження широ вітають чоловік Василь, донечки Віта, Марійка, Софійка, мама Софія, тато Микола, брат Михаїл, свекруха Любов із сім'єю та бажають їй:



Добра і радості бажаєм,
Здоров'я Вам на всі літа!
Хай сонце весело Вам сяє,
Хай квітне в серці доброта!

Колектив працівників Карпатського НВК широ вітає з 40-річчям від дня народження бібліотекаря Сигловатського НВК Любов Іванівну Лоцко і бажає ювілярці здоров'я міцного, щастя – земного, днів світлих без ліку, довгого-довгого мирного віку.



Хай сонце Вам незгасно світить
І серце радісно співа.
Для Вас усі найкращі квіти
І найпрекрасніші слова.
Щоб літ прожить не менше ста,
Життя світилось сонцем.
Хай щастя й промені добра
Всміхаються в віконце.

Куми Микола та Людмила Брині, похресниця Валентина з сім'єю сердечно вітають дорогої брати, кума та вуйка – Мирона Васильовича Макара з 75-річчям від дня народження та бажають йому міцного здоров'я, безліч світлих і радісних днів, зігрітих родинним теплом, любов'ю та щастям.



Щоб ніколи не знали Вівтоми,
Хай мир і злагода будуть у домі.
Господь хай дарує надію й тепло

На дівгі літа, на щастя й добро.

ПОНЕДІЛОК, 25

УТ-1

- 06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00 Новини
 06.20 Рецепти здоров'я
 06.25 АгроЕра
 06.30 Сміх з доставкою додому
 07.15 Огляд преси
 07.20 Гігабайт
 07.25 Країна on line
 07.30 Гість студії
 07.40 Ера бізнесу
 07.45 Кіножурнал «Хочу все знати»
 08.15 Художній фільм «Чаклунка»
 09.00 Підсумки тижня
 09.35 221. Екстремний виклик. Тиждень
 10.15, 04.05 Т/с «Маруся»
 11.45 Шеф-кухар країни
 12.35 Право на захист
 12.55 Темний силует
 13.05, 18.45, 21.20 Діловий світ
 13.10 Енергоблок
 13.20 Х/ф «Тіні зникають опівдні»
 14.40 Вікно в Америку
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
 15.10 Euronews
 15.15 Наука
 15.20, 04.00 Діловий світ. Агросектор
 15.25 І.Попович «Трембітар української душі»
 16.00 Х/ф «Вічний поклик»
 18.30 АгроНews
 19.00 Сільрада
 19.20, 21.30 Криве дзеркало
 20.55 Офіційна хроніка
 21.00, 05.35 Підсумки дня
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Кіно в деталях
 00.15 Від першої особи
 00.40 Поміж рядками

КАНАЛ 1+1

- 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.50, 02.40 ТСН
 06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»
 07.25 М/ф «Бернард»
 10.00, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
 12.10 Х/ф «Кавказька полонянка, або Нові пригоди Шурика»
 13.55, 03.25 «Не бреши мені - 3»
 15.00, 04.15 «Сімейні мелодрами - 2»
 16.00, 01.05 «Простошоу з Юрієм Горбуновим»
 16.45 «ТСН. Особливе»
 20.15 Т/с «Завтра буде завтра»
 22.45, 01.50 «Гроши»
 00.05, 05.00 Т/с «Незабутнє»

ІНТЕР

- 05.40 Х/ф «Хід у відповідь»
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»

Т е л е п р о г р а м а

- 09.10 Х/ф «Зникла імперія»
 11.20 Х/ф «Любити не можна забути»
 13.35 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 14.30 Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала»
 16.15 «Жди меня»
 18.10 Т/с «Шлюб за заповітом»
 20.00, 02.20 «Подробиці»
 20.30 Т/с «Двадцять років без любові»
 22.25 Т/с «По гарячих слідах 2»
 00.25, 03.35 Д/ф «Друге пришестя Ванги»

ВІВТОРОК, 26**УТ-1**

- 06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00 Новини
 06.20 Рецепти здоров'я
 06.25 АгроЕра
 06.30 Сміх з доставкою додому
 07.15 Огляд преси
 07.20 Будмайданчик
 07.25 Країна on line
 07.30 Гість студії
 07.40 Ера бізнесу
 07.45 Кіножурнал «Хочу все знати»
 08.15 Художній фільм «Чаклунка»
 09.00, 21.00, 05.35 Підсумки дня

- 09.20, 20.55 Офіційна хроніка
 09.25 Аудіенція. Країни від А до Я
 09.45 «Секрети успіху» з Н.Городенською

- 10.15, 04.05 Т/с «Маруся»
 11.45 Т/с «Москва. Три вокзали»
 12.35 Крок до зірок
 13.15 Хай щастить
 13.35, 18.30, 21.20 Діловий світ
 13.45 Х/ф «Тіні зникають опівдні»
 15.00, 18.20, 01.20, 02.00 Новини (із сурдоперекладом)

- 15.10 Euronews
 15.15 Наука
 15.20, 04.00 Діловий світ. Агросектор
 15.25 І.Попович «Трембітар української душі»
 16.05 Х/ф «Вічний поклик»
 18.45 221. Екстремний виклик. Тиждень
 19.25 Криве дзеркало
 21.25 Соціальне шоу «Адреналін»
 22.55 Трійка, Кено, Максима
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Художній фільм «Чоловіча робота-2»
 00.15 Від першої особи
 00.40 Поміж рядками

КАНАЛ 1+1

- 06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.50, 03.25 ТСН
 06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»
 15.10 Euronews
 15.15 Наука

- 10.00 «Шість кадрів»
 10.25, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
 12.25, 20.15 Т/с «Завтра буде завтра»
 14.55, 04.25 «Сімейні мелодрами»
 15.55, 01.05 «Простошоу з Юрієм Горбуновим»
 16.45, 05.10 «ТСН. Особливе»
 22.45, 01.50 «Українські сенсації»
 00.05, 03.40 Т/с «Незабутнє»

ІНТЕР

- 05.40 Т/с «Говорить поліція!»
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.10, 20.30 Т/с «Двадцять років без любові»
 11.05, 12.15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 14.05 «Судові справи»
 15.00 «Сімейний суд»
 16.00, 22.25 Т/с «По гарячих слідах 2»
 18.10 Т/с «Шлюб за заповітом»
 20.00, 02.55 «Подробиці»
 00.25, 04.15 Д/ф «Дивна справа. Распутін. Сповідь пропашого янгола»
 01.25 Х/ф «Особливо небезпечний злочинець»

СЕРЕДА, 27**УТ-1**

- 06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00 Новини
 06.20 Рецепти здоров'я
 06.25 АгроЕра
 06.30 Сміх з доставкою додому

- 07.15 Огляд преси
 07.20 Гігабайт
 07.25 Країна on line
 07.30 Гість студії
 07.40 Ера бізнесу
 07.45 Кіножурнал «Хочу все знати»

- 08.15 Художній фільм «Чаклунка»
 09.00, 20.55 Офіційна хроніка
 09.05 Околіця

- 09.30, 03.30 Уряд на зв'язку з громадянами
 10.15, 04.05 Т/с «Маруся»
 11.45 Т/с «Москва. Три вокзали»
 12.30, 18.45, 21.20 Діловий світ
 12.50 Книга.ua
 13.10 Українська пісня
 13.45 Х/ф «Тіні зникають опівдні»
 15.00, 18.20, 01.20, 02.20 Новини (із сурдоперекладом)

- 15.10 Euronews
 15.15 Наука
 15.20, 04.00 Діловий світ. Агросектор
 15.25 «Культ особистості». Ю.Рибчинський
 15.45 Х/ф «Вічний поклик»

- 19.05, 21.25 Криве дзеркало
 20.50 Мегалот
 21.00, 05.35 Підсумки дня
 22.50 Суперлото, Трійка, Кено
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Художній фільм «Чоловіча робота-2»
 00.15 Від першої особи
 00.40 Поміж рядками
 01.45 Про головне

КАНАЛ 1+1

- 06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.50, 03.25 ТСН
 06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»
 07.25 М/ф «Бернард»
 10.00 «Шість кадрів»
 10.25, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
 12.25, 20.15 Т/с «Завтра буде завтра»
 14.55, 04.25 «Сімейні мелодрами»
 15.55, 01.05 «Простошоу з Юрієм Горбуновим»
 16.45, 05.10 «ТСН. Особливе»
 22.45, 01.50 «Табу з Миколою Вереснем»
 00.05, 03.40 Т/с «Незабутнє»

ІНТЕР

- 05.40 Т/с «Говорить поліція!»
 07.00, 07.30, 12.00, 18.00 Новини
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
 08.00, 08.30, 09.00 «Новини»
 09.10, 20.30 Т/с «Двадцять років без любові»
 11.05, 12.15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 14.05 «Судові справи»
 15.00 «Сімейний суд»
 16.00, 22.25 Т/с «По гарячих слідах 2»
 18.10 Т/с «Шлюб за заповітом»
 20.00, 03.30 «Подробиці»
 00.25 «Парк автомобільного періоду»
 01.05, 04.45 Д/ф «Дивна справа. Морські розбійники»

ЧЕТВЕРГ, 28**УТ-1**

- 06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00 Новини
 06.20 Рецепти здоров'я
 06.25 АгроЕра
 06.30 Сміх з доставкою додому
 07.15 Огляд преси
 07.20 Будмайданчик
 07.25 Країна on line
 07.30 Гість студії
 07.40 Ера бізнесу
 07.45 Кіножурнал «Хочу все знати»
 08.15 Художній фільм «Чаклунка»
 09.15, 20.55 Офіційна хроніка
 09.20 Карабоке для дорослих
 10.10, 04.05 Т/с «Маруся»
 11.40 Т/с «Москва. Три вокзали»
 12.30 Х/ф «Тіні зникають опівдні»

14.45, 18.45, 21.20 Діловий світ
 14.55 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чоловіки)
 16.30, 04.00 Діловий світ. Агросектор
 16.40, 01.45 Про головне
 17.10 Х/ф «Вічний поклик»
 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
 19.05 Криве дзеркало
 21.30 Досвід
 22.50 Трійка, Кено, Максима
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Художній фільм «Чоловіча робота-2»
 00.15 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
 19.30, 23.55 ТСН
 06.45, 07.10, 07.30, 08.05,
 09.10 «Сіданок з 1+1»
 07.25 М/ф «Бернард»
 10.00 «Шість кадрів»
 10.25 Т/с «Величне століття. Роксолана»
 12.25, 20.15 Т/с «Завтра буде завтра»
 14.55, 04.40 «Сімейні мелодрами»
 15.55, 01.05 «Простошоу з Юрієм Горбуновим»
 16.45 «ТСН. Особливе»
 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»
 22.45 «Моя хата скраю»
 00.10, 05.25 Т/с «Незабутнє»
 01.50 Х/ф «Липучка»

ІНТЕР

05.40 Т/с «Говорить поліція!»
 07.00, 07.30, 12.00, 18.00 Новини
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
 08.00, 08.30, 09.00 «Новини»
 09.10, 20.30 Т/с «Двадцять років без любові»
 11.05, 12.15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 14.05 «Судові справи»
 15.00 «Сімейний суд»
 16.00, 22.25 Т/с «По гарячих слідах 2»
 18.10 Т/с «Шлюб за заповітом»
 20.00, 02.55 «Подробиці»
 00.25, 04.15 Д/ф «Дивна справа. Смертельна маска»

П'ЯТНИЦЯ, 1**УТ-1**

06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00 Новини
 06.20 Рецепти здоров'я
 06.25 АгроЕра
 06.30 Сміх з доставкою додому
 07.15 Огляд преси
 07.20, 07.40 Країна on line
 07.35 Ера бізнесу
 07.45 Кіножурнал «Хочу все знати»
 08.15 Художній фільм «Чаклунка»
 09.00, 21.00 Підсумки дня

Т е л е п р о г р а м а

09.15, 12.55, 15.10 Офіційна хроніка
 09.25 Прем'єра. Д/ф «Корюківська трагедія. Злочин проти людянності»
 10.15, 03.55 Т/с «Маруся. Повернення»
 11.00 Концертна програма
 13.00, 17.55, 21.10 Діловий світ
 13.10 «Надвечір'я» з Т. Щербатюком
 13.40 Соціальне шоу «Адреналін»
 15.00, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)
 15.15, 03.45 Діловий світ. Агросектор
 15.20 Криве дзеркало
 16.25 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки)
 18.15 М.Поплавський. «Шоу продовжується»
 18.55 Футбол. Прем'єр-ліга. «Шахтар» (Донецьк) - «Волинь» (Луцьк)
 19.50 В ПЕРЕРВІ: Погода
 21.15 Концерт інструментальної музики Радіобенд О.Фокіна
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.20 Художній фільм «Чоловіча робота-2»
 00.15 Від першої особи
 00.40 Твій голос

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 05.05 ТСН
 06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 «Сіданок з 1+1»
 07.25 М/ф «Бернард»
 10.00 «Шість кадрів»
 10.25, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»
 12.25 Т/с «Завтра буде завтра»
 14.55 «Сімейні мелодрами»
 15.55 «Простошоу з Юрієм Горбуновим»
 16.45 «ТСН. Особливе»
 20.15 «Вечірній квартал»
 22.00 Х/ф «Липучка»
 23.50 Х/ф «Дика штучка»
 01.50 Х/ф «Серед білого дня»

ІНТЕР

05.40 Т/с «Говорить поліція!»
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.10 Т/с «Двадцять років без любові»
 11.05, 12.15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 14.05 «Судові справи»
 15.00 «Сімейний суд»
 16.00 Т/с «По гарячих слідах 2»
 18.10 Т/с «Шлюб за заповітом 2: Повернення Сандри»
 20.00, 03.35 «Подробиці»
 20.30 «Шустер Live»
 00.00, 04.05 Х/ф «Аналізуочи те...»

СУБОТА, 2**УТ-1**

06.00 Ранкова молитва
 06.10 Клуб гумору
 07.30 Фільм-концерт «В.Леонтьєв. Час летить, неначе вершник»
 09.05 Школа юного суперагента
 09.25 Як це?
 09.50 Досвід
 11.15 Х/ф «Міраж»
 14.55 Біатлон. Кубок світу. Гонка переслідування (жінки)
 15.50 В гостях у Д.Гордона
 16.45 Біатлон. Кубок світу. Гонка переслідування (чоловіки)
 18.00 20-річчя Асоціації автомобілістів України
 19.05 Золотий гусак
 19.40 «Мелодія двох сердець»
 20.50 Мегалот
 20.55 Офіційна хроніка
 21.00, 01.20 Підсумки дня
 21.25, 01.30 Кабмін: подія тижня
 21.40 Без цензури
 22.10 Українська пісня
 22.50 Суперлото, Трійка, Кено
 23.05 Ера здоров'я
 23.35 Кіно в деталях
 00.25 Сміх з доставкою додому

КАНАЛ 1+1

06.00 «Ремонт +»
 06.15, 02.15 Х/ф «Мія та мільйонер»
 08.00 «Світське життя»
 09.00 «Хто там?»
 10.10, 10.35 М/с «Чіп і Дейл»
 11.00 «Світ навівріт - 4: В'єтнам»
 12.00 М/ф «Бернард»
 12.35 Х/ф «Остання пісня»
 14.45 Х/ф «Джордж із джунглів»
 16.40 «Вечірній квартал»
 18.30 «Розсміши коміка - 2»
 19.30, 05.20 ТСН: «Телевізйна служба новин»
 20.00, 03.45 Х/ф «Паралельні світи»
 22.10 Х/ф «Серед білого дня»
 00.00 Х/ф «Шкіра, в якій я живу»

ІНТЕР

05.50 «Шустер Live»
 09.00 «Орел і Решка»
 10.00 Програма «Смачне побачення»
 11.00 «Вечірній Київ»
 12.55 Т/с «Танки бруду не бояться»
 17.05 Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала»
 20.00, 05.05 «Подробиці»
 20.25 Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала 2012»
 22.20 Церемонія нагородження «Viva! Найкрасивіші-2012»
 00.20 Х/ф «Кращий друг»

НЕДІЛЯ, 3**УТ-1**

06.00 Ранкова молитва
 06.10 Світ православ'я
 06.40, 00.50 Сміх з доставкою додому
 07.10 Сільський час
 07.40, 23.40 Ток-шоу «Дружина»
 09.05, 04.20 Хто в домі хазяїн?
 09.30 Крок до зірок
 10.10 Караоке для дорослих
 10.55 Шеф-кухар країни
 11.45 Маю честь запросити 12.30 Біатлон. Кубок світу. Мас-старт (жінки)
 13.25, 03.15 Близьче до народу
 14.00, 04.40 Х/ф «Робота над помилками»
 15.20 Золотий гусак
 15.55 Біатлон. Кубок світу.
 Мас-старт (чоловіки)
 16.55, 02.25 Діловий світ.
 Тиждень
 17.25 В гостях у Д.Гордона
 18.15 «Секрети успіху» з Н.Городенською
 18.50 «Пока я помню, я живу!». Концерт пам'яті М.Магомаєва
 20.40, 01.55 Головний аргумент
 20.50, 01.45 Офіційна хроніка
 21.00 Підсумки дня
 21.25, 02.05 Точка зору
 21.50 Подорожуй світом з Ю.Акуніною
 22.20 Фольк-music
 22.55 Трійка, Кено, Максима
 23.00 Ера бізнесу. Підсумки 01.20 Підсумки тижня

КАНАЛ 1+1

06.05 Х/ф «Тому що вагітна»
 07.50 Мультфільм
 08.10 «Ремонт +»
 09.00 «Лото-Забава»
 10.10, 10.35 М/с «Чіп і Дейл»
 11.00 «Кулінарні курси з Ю.Висоцькою. Італія. Тоскана»
 11.25 «Шість кадрів»
 12.20 «Неділя з Кварталом»
 13.20 Х/ф «Ваша зупинка, мадам»
 15.20, 03.05 Х/ф «Поцілунок долі»
 19.30, 00.35 «ТСН-тиждень»
 20.15 Х/ф «Побачення»
 22.10 Х/ф «Світське життя»
 23.10 «Що? Де? Коли? Зіркові війни»
 01.20 Х/ф «Очі Лаури Марс»

ІНТЕР

06.00 Х/ф «Родина напрокат»
 07.40 Х/ф «Ми із джазу»
 09.30 «Школа доктора Комаровського»
 10.05 «Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала 2012»
 12.05 Т/с «На сонячній стороні вулиці»
 17.50 Х/ф «Угода»
 20.00, 03.30 «Подробиці тижня»
 20.55 Х/ф «Вовчий острів»
 22.55 Х/ф «Спецназ міста янголів»

ДАІ інформує

ОПЕРАЦІЯ «ПІШОХІД»

Керівництво УДАІ ГУ МВС України у Львівській області стурбовано збільшенням кількості та тяжкості наслідків автопригод на території більшості районів та міст регіону. Зросла (на 15 відсотків) кількість ДТП з вини пішоходів. У зв'язку з цим, на Львівщині і в нашему районі зокрема, з 8 лютого по 9 березня проходить операція «Пішохід».

Працівниками ВДАІ Турківського РВ МВСУ у Львівській області з початку проведення операції було виявлено 8 порушень Правил дорожнього руху пішоходами, з них 2 особи перебували у стані алкогольного сп'яніння. Шістьох пішоходів, які переходили вулицю у невстановленому місці, чим створювали небезпеку для інших учасників дорожнього руху, попереджено.

ПІД КОЛЕСАМИ «ВАЗу» ЗАГИНУЛА ЛЮДИНА

На початку тижня в с. Шандровець хоронили 38-річного Ігоря Савку, який загинув під колесами автомобіля.

Як повідомив в. о. начальника Турківського райвідділу ВДАІ, ст. лейтенант Володимир Мицак, 16.02.2013 р., о 23 год. 20 хв. в чергову частину райвідділу міліції, по телефону 102, надійшло повідомлення, що в с. Шандровець Турківського району, на дорозі Боберка-Бориця, водій Буряк Петро Петрович, 06.10.1990р.н., неодруженій, не працює, проживає в с. Боберка Турківського району, керуючи автомобілем «ВАЗ-2108» (д.н. 316 82МО), не вибрав безпечної швидкості руху та проявив неуважність до оточуючої дорожньої обстановки та її змін. Внаслідок чого не справився з керуванням автомобілем, вийшов на смугу зустрічного руху та здійснив наїзд на пішохода Савку Ігоря Васильовича, 22.01.1975 р.н. Від отриманих травм Савка І.В. помер на місці дорожньо-транспортної пригоди.

– У покійного залишилося п'ятеро дітей, четверо з яких неповнолітні, – каже Шандровецький сільський голова Дмитро Попіль. – Усі обставини та причини цієї нічної дорожньо-транспортної пригоди з'ясовують правоохоронці.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Вітаємо

Дорогої брата, жителя с. Мохнате, Михайла Володимировича Созанського щиро вітають з 15-річчям від дня народження брати Олександр, Олег, сестри Ліля, Вікторія, Іванна, Василина, Надія, Іннеса, Вероніка і бажають йому міцного здоров'я, здійснення всіх задумів і бажань, щасливої долі.



Тобі всього – п'ятнадцять!

*Весь світ біля Твоїх ніг.
Пора Тобі зібратись
На пошуки доріг.
Впевнено й сміливо
Дивись у очі долі.
І вибирай ту справу,
Що буде за Тобою!
Все в цьому житті
складному
Залежить від ума.
Знайди друзів надійних,
Любов знайде сама.*

Згідно постанови Кабінету Міністрів України від 25.04.12 р. № 340 «Про реалізацію пілотного проекту щодо запровадження державного регулювання цін на лікарські засоби для лікування осіб з гіпертонічною хворобою», громадяни, які хворіють на гіпертонічну хворобу, можуть придбати препарати зі знижкою, за попередньо виписаним рецептотем від лікаря, в будь-якій аптекі району. Рецепти на лікарські засоби виписують лікар-терапевт, кардіолог Турківської районної поліклініки, терапевти дільничних лікарень, сімейні лікарі лікарських амбулаторій.

Тетяна СТЕЦЬ,
районний терапевт.

Продаж стрічкових пил (іноземного виробництва).
Будь-якого розміру, під індивідуальне замовлення, високої якості, за помірними цінами.

Гарантія та обслуговування.

Тел.: 0676745665.

У відділі у справах сім'ї і молоді

Є НАДІЯ

У році, що минув, заслужене звання «Мати-героїня» було присвоєно 278 жінкам Турківщини. Як заявляють у відділі у справах сім'ї і молоді Турківської РДА, грошову винагороду матерям, які народили і виховали до 8-річного віку п'ятьох і більше дітей та оформили належні документи, після відповідного Указу Президента України, виплачуватимуть і далі. Зара зчекають на указ про присвоєння почесного звання «Мати-героїня» та одноразово грошову винагороду жінки, які оформили документи у червні минулого року.

– Якою вона буде, ми ще не знаємо, – каже начальник відділу Олександра Цуняк. – Розмір її залежить від прожиткового мінімуму доходів громадян, який встановлено для працездатних громадян на початок року. Грошова винагорода – це 10 таких прожиткових мінімумів. На даний час знову набирається кілька сотень таких осіб, адже поповнюють список матерів-героїнь жінки, в яких недавно народилася і виховується п'ята дитина.

МАЄШ ПОСВІДЧЕННЯ – СКОРИСТАЄШСЯ ПІЛЬГОЮ

Станом на 4 лютого цього року у відділі у справах сім'ї і молоді вписано посвідчення 1324 батькам і 3077 дітям багатодітних сімей. За цими посвідченнями як батькам, так і їхнім дітям, можна скористатися деякими пільгами, зокрема 50-процентною знижкою плати за користування житлом, за користування комунальними послугами, за використання палива, безоплатний проїзд усіма видами міського і приміського транспорту (крім таксі) та ін. За словами Олександри Цуняк, начальника відділу, з березня посвідчення можуть отримати сім'ї, в яких виховується троє і більше дітей до 23 років, де діти після 18 років вчаться на денній формі навчання. Це може бути платна чи державна форма навчання, але денна.

Зараз проходить реорганізація відділу (згодом це буде сектор при районному відділі освіти), але поки що тут ще завірюють і видають такі посвідчення. Проте надалі цією функцією займатиметься управління праці і соціального захисту населення.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Довгожителі Турківщини

“ВСЮДИ – ДОБРЕ, А ВДОМА – НАЙКРАЩЕ”, –

каже 90 – річна жителька Багнуватого Марія Цюцик

Земле, земле, рідна моя нене...

Я горджусь Тобою, дорожу!
Де б не був, – Ти вічно в серці в мене,
Де б не був, – в душі Тебе ношу!

Ці віршовані рядки попросила процитувати Марія Цюцик, – як відповідь на мое запитання: “Де і коли їй найкраще жилося протягом 90 минулих літ, які пода- рував Господь Бог, – за панської Польщі, за німців, за радянської влади чи в роки незалежності України?”

“Вони, – сказала цікава співрозмовниця, – найвлучніше відображають те, чим кожен із нас живе, що нам найбільш цінне і дороге – наша рідна бойківська земля!”

Дехто засумнівається: “Чи може дев'яностолітня жінка пам'ятати такі віршовані рядки?”

Звичайно – може! Бо до теперішніх днів живе активним життям. Її цікавить усе, що відбувається в районі, в області, в країні. Щоб не відставати від життя – знати найсвіжіші новини – регулярно слухає радіо, без окулярів читає газети.

Дивлюсь на густо всіяне зморшками, виснажене літами обличчя Марії Василівни і дивуюся: як змогла вона, переживши стільки лихоліть, зберегти таку енергійність? Відповідь на це дає сама моя співрозмовниця: “Увесь секрет в тому, що я Ніколи не шукала легкого хліба. Чи хворіла колись? Ніколи було про таке й думати. А, може, нас рятували квіти та трави, зібрани в полі, з яких ми завжди варили чай, та велика піч, на якій і від простуди, і від ревматизму лікувалися”.

Народилася жінка тут же, в Багнуватому, у присілку Потік. У сім'ї дбайливих сільських трударів – Василя Яковича та Катерини Семенівни Марочкевичів. Серед шести дітей вона була п'ятою. “За 16 років свого до-воєнного діування, – розповідає Марія Василівна, яка до найменших подробиць

брала своє. За такий короткий час дівчина навчилася каліграфічно писати, рахувати на рахівниці та читати. І не лише українською, а й польською. “З приходом німців, – продовжує розповідь уважна і тактовна співрозмовниця, – 8 серпня 1942 року мене мобілізували на роботу в Німеччину, у

Східну Пруссію. Тут, у селі Шенвіза, у бахуера, місцевого бургомістра Пауля Тешнера, я пропрацювала різнопрофесійно довгих три роки – аж до квітня 1945 – ого. Це підтверджує довідка із Державного архіву за № 163. Чому саме на мене випав вибір їхати в Німеччину? Бо не було чим відкупитися. З бідної родини була.”

Марія Василівна, не дивлячись на те, що була в неволі, рабинею, багато корисного навчилася у німців, добре вивчила розмовну німецьку мову, якою володіє ще й сьогодні. Господарі, бачачи наполегливість та працьовитість дівчини, її чесність, казали: “Ось закінчиться війна, і ти можеш залишитися у нас і далі. З цим я ніби погоджувалася, а в душі – заперечувала, – згадує колишня остарбайтерка. – У неволі мені кожної ночі снилося рідне село, наша річка, мальовничі лісові краєвиди. Мене постійно манила Бойківщи-

на, наша Турківщина, рідне село. Тут – моя рідня. А там – чужина. Чуєте, яким холодом тягне від цього слова!”

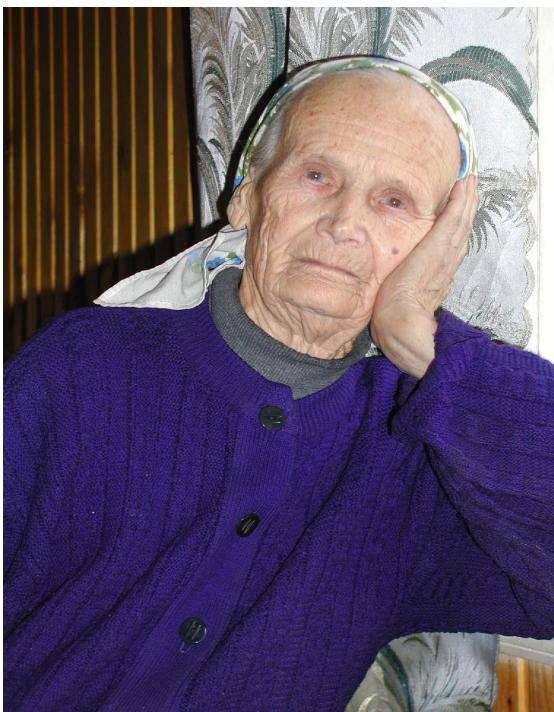
Визволили з неволі Марію Василівну радянські війська. Але додому тоді не поїхала. Аж до грудня працювала санітаркою у медичному госпіталі № 03579 “Д”, де начальником була капітан медичної служби Марія Федорова. І одного разу, коли тут сформувалася колона із 50 військових автомобілів (менше не дозволяли), наша землячка змогла виїхати на відкриті машині на Україну. І їхала п'ять діб. З Німеччини вона везла лише сувій костюмної тканини. Але ним довелося розплатитися за проїзд із Володимира – Волинського до Турки. Звідси, на возі, яким привозили здавати зерно, аж на свято Миколи, добралася в свое рідне Багнувате. І зразу активно включилася у життя села.

Почала працювати у місцевому колективному господарстві, доглядала коней. Зустріла у рідному селі своє щастя, вийшла заміж за працьовитого хлопця Василя Цюцика. Разом виховали трьох працьовитих дітей. Ганна живе у Черкаській області, Юля – у Чернівецькій. Мають свої сім'ї. А найменший син, о.Василь, живе з матір'ю. Є настіятелем храмів у Рикові та Міжгір’ї. Вона щаслива з того, що повернулася в Багнувате, що народила тут дітей, дочекалася 16 онуків, 7 правнуків. «Знаєте, яке то щастя! Коли прибіжать до тебе, обнімуть рученятами, розцілують! А найбільша в мене радість, що дочекалися ми вільної, незалежної України». І ніхто не стоїть над тобою з нагаєм і не примушує виконувати непосильну роботу. За роботу на панів я не одержувала ні копійки. А тепер, хто не байдикує, порядні гроші заробляє. То ж як не порадіти за теперішнє наше життя! Хоча ще багато і наполегливо нам усім треба працювати, щоб Україна розбудовувалася, багатшала!”

Володимир БАБІЧ.

На знімку: 90 – річна жителька Багнуватого Марія Цюцик.

Фото автора.



10 стор.

«БОЙКІВЩИНА»

23 лютого 2013 року

Міжнародний день соціальної справедливості

СПІВПРАЦЯ ЯК ЗАПОРУКА УСПІХУ

Минулої середи, 20 лютого, в Україні відзначали Міжнародний день соціальної справедливості. В рамках його проведення відбулася низка заходів під гаслом: «Через соціальну справедливість до продуктивної зайнятості».

У Турківському районному центрі зайнятості зокрема було проведено День відкритих дверей для роботодавців та соціально незахищених категорій людей, а також ярмарок вакансій для безробітних. На цей захід запрошені роботодавці району: ПП Леню І.М., ПП Павлик М.Я., ПП Кріль В.М., ПП Чернянська М.М., представників ПП БТФ «Чертур», МПП «Дем'ян», МПП «Сян», МПП «Оксана». Безробітним вони запропонували ряд вакансій різних професій: бармена, ку-



харя, продавця непродовольчих товарів, оператора комп'ютерного набору, робітника на лісокультурних роботах, робітника з комплексного обслуговування й ремонту будинків, лакувальника художніх виробів.

У цей день безробітні мали можливість віч-на-віч поспілкуватися з роботодавцями, задати їм запитання щодо діяльності підприємства, умов праці, розміру заробітної плати. В свою чергу, роботодавці ознайомили безробітних з вимогами до претендентів на роботу. Крім цього, учасників заходу проінформували, які послуги надає служба зайнятості, згідно нової редакції Закону України «Про зайнятість населення», що набув чинності з 1 січня 2013 року. У Законі є багато нововведень, спрямованих на створення нових і збереження діючих робочих місць, легалізацію трудових відносин, сприяння розвитку малого підприємництва.

Безперечно, проведення таких ярмарків вакансій сприяє оперативному вирішенню у стислі терміни питань укомплектування штатів підприємств, залучення безробітних до професійного навчання на замовлення роботодавців. Як результат проведення цього заходу, 15 осіб направлено на співбесіду до роботодавців, з них – 8 проходитимуть стажування безпосередньо на робочому місці.

Також у цей день проведено й профорієнтаційний урок для учнів 9 класу Турківської школи-інтернату. Діти отримали чимало корисної інформації, яка, віриться, допоможе зорієнтуватися у правильному виборі професії, з урахуванням потреб ринку праці. Також учні взяли участь у конкурсі на тему: «Моя майбутня професія».

Жанна ЯЦКУЛЯК,
заступник директора Турківського РЦЗ.

Вітаємо

35 років подружнього життя святкують жителі с. Матків – Іван Федорович та Поліна Миколаївна Созанські.

Дорогих батьків, люблячих дідуся і бабусю щиро вітають сини Федір і Михайло, дочка Іванна, зять Богдан, невістка Оксана; онуки Соломія, Іван, Марія, Назарчик і Дмитрик і бажають їм міцного здоров'я, сил, енергії, родинного тепла, довголіття, радості, Божої опіки в житті. Нехай Всевишній береже Вас для нас ще багато-багато літ!

*Матусю й матусю, бабусю й дідуся,
Ви – рідні, єдині!
Вас щиро вітає вся наша родина.
Ми вдячність велику складаємо нині
За даровану радість нашій родині.
Хай щедро світять любов й теплота,
Хай стеляться щастя сімейні літа.
Нехай благодать у всьому вітає,
Здоров'ям, добром хай Господь помагає!
Старість хай обходить повсякчас
І всі люди поважають Вас!*



Дорогого, чуйного, турботливого, найкращого у світі татуся, дідуся і прадіда – Миколу Івановича Яворського з с. Лосинець, з 80-річним ювілеєм щиро сердечно вітають дочки Ольга, Марія, Розалія, Ірина; сини Іван і Микола, зяті Михайло, Іван, Валера; невістки Любі і Мар'яна; онуки Іванна, Оксана, Марія, Мар'ян; Ірина і Дмитро – з Латвії, Олег – з Ісландії, Марійка – з Німеччини, Олег, Яна, Інна, Діана, Оксана – з Мукачевого, Валентина та Анна – із Черкас; правнуки Марія, Каріна, Назар, Юля, Юра, Кіра.

Нехай Божа милість і благословення зросяте Ваше життя на многая і благая літа.

Ювілей життєвий – то не просто сяєто,

*То життя зернини, зібрани в засік,
Де були турботи, радості й печалі,
Де були і смуток, і повага всіх.
То нехай незгоди всі Вас обминають,
Лиш тепло і радість сходять на поріг.
Хай здоров'я ѹ щастя Бог Вам посилає
І душі не гасне світлий оберіг!*



Жителя с. Лосинець, колишнього голову Завадівської сільської ради Миколу Івановича Яворського з 80-річчям від дня народження щиро сердечно вітають працівники апарату Завадівської сільської ради та увесь депутатський корпус і бажають ювілярові неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого-довгого віку – під Божою опікою і благословенням.

*Ваш ювілей – не тільки Ваше свято,
Радіють з Вами рідні, друзі теж.
Тож ми бажаєм щастя Вам багато,
Щоб у душі воно було без меж.
Хай Божа Мати Вас охороняє
Від всяких негараздів і від бід.
А ми Вам благ усіх бажаєм
І прожити в щасті многая літ!*



Продам порошок для видалення сажі з котлів або камінів, очищення від смоли.

Номер тел.: 0968430690.

Спорт

КУБОК ПЕТРА ГАВІЯ Залишився у ВЕРХНЬОМУ

У неділю, 17 лютого, у спортзалі Верхненського НВК пройшов традиційний волейбольний турнір, присвячений пам'яті Петра Гавія, який загинув у Афганістані. Вступним словом змагання відкрив Верхненський сільський голова Григорій Горбей.

— Уже 23 раз ми збираємося тут, щоб вшанувати пам'ять нашого земляка, який загинув на афганській землі, — сказав Григорій Федорович, звертаючись до присутніх. — І приємно, що інтерес до турніру стає щоразу більшим. Цьогоріч у ньому беруть участь 8 команд із нашої та Закарпатської областей. Вперше до нас приїхала волейбольна команда с. Риків.

Перед учасниками турніру та вболівальниками виступили учні місцевого НВК, під керівництвом педагога — організатора Галини Мендель, детально розповівши про воїна — афганця Петра Гавія.

Присутні хвилиною мовчання вшанували пам'ять земляка, а на його могилу поклали вінок.

З привітанням виступив і депутат районної ради Богдан Голич, наголосивши, що дуже добре, коли земляки пам'ятають про таких людей, як Петро Гавій. На його честь у місцевій школі створено куточок пам'яті. Щорічно в селі проводять волейбольні турніри. Від імені спортсменів Богдан Миколайович щиро подякував спонсорам, які завжди фінансово підтримували і підтримують такі турніри, — Роману Бійку, Катерині Гусак, Іванові Марчишаку, Сергієві Фазану, Олександ-

рові Жукову, Романові Яворському, Михайлова та Миколі Німцівим, Андрієві Стебівці. Особлива подяка і директорові місцевого НВК Марії Лукачович, яка сприяла підготовці до турніру місцевих спортсменів.

Після напружених поєдинків турнір завершився так: перше місце здобула команда Верхнє — 1; друге — Бориня — 1; третє — Верхнє — 2; четверте — Бориня — 2. Тож кубок імені Петра Гавія знову залишився у Верхньому. Крім цього, переможці отримали грамоти організаторів турніру та грошову премію, як і команди, що здобули друге — четверте місця.

Теплими словами подяки було відмічено команду Верхнє — 2, яка посила третє місце. З усіх команд вона була наймолодшою і укомплектована учнями місцевої школи та її недавніми випускниками. Це є свідченням того, що волейбол у Верхньому розвивається і у ветеранів волейболу є хороша заміна.

Вручаючи нагороди, сільський голова Григорій Горбей щиро подякував усім учасникам змагань та запросив їх на традиційні наступні. **Володимир БАБІЧ.**

Шкільні новини

МИ ПАМ'ЯТАЄМО ЗЕМЛЯКА

Людська пам'ять... як добре, що існує таке поняття. Без неї не було б нашої історії, письменники не писали б книги, не передавалися з покоління в покоління пісні, легенди, героїчні і трагічні сторінки нашого народу.

У пам'яті жителів с. Верхнього серпень 1983 року, коли в село у цинковій труні привезли родину Гавіїв їхнього сина — Петrusya — наймолодшого, мізинчика, улюблена мами. Плачала родина, плакало село, а згорьовані батьки вмить осиротіли, затужили з великого горя, бо втратили у мирний час,

Bітаємо

Люблячу дружину, ніжну, добру і турботливу матусю, жительку с. Бітля, Теодозію Миколаївну Дребот з 50-річним ювілеєм від щирого серця вітають завжди люблячі її чоловік Іван, свекор Олексій, дочки Стефа, Марія, зять Тарас, син Микола і невістка Ольга, син Василь і невістка Світлана, син Олексій.

Бажаємо їй міцного здоров'я, родинного тепла, святкового настрою і Божої опіки на довгі роки.

*Сьогодні ювілейну столітню стежину,
Та спокою нема для Ваших ніг,
Бо пройдено життя лише частину –
Попереду багато ще доріг.
Бажаєм Вам століття ще прожити,
Здоров'я доброго на всю ту сотню літ,
Щоб енуків встигли одружити
Й благословити правнуків у світ.*

Нам пишуть

ПРИЄМНА ЗУСТРІЧ З ДРУЗЯМИ

Через нашу газету хочу подякувати своїм колегам, які подарували мені веселій, щасливий святковий день — день Різдвяних свят. Це Андрій Мельникович, Марія Мельникович, Ірина Казибрід, Іван Мушин, Катерина Єрега, Оксана Лях, Марія Михайлічко та Павліна Ігнатиць. З цими людьми я співав у хорі, а тепер хворий, бо переніс інсульт, ходити майже не можу. От колеги й вирішили мене провідати, зако-лядувати, повіншувати.

Я не можу передати тієї радості, яку відчув у цей час.

Хай Бог дає їм сили і надалі співати в хорі, прославляти Бога, розвеселяти людей, здійснювати свої мрії, плани.

Володимир БІЛИКІВСЬКИЙ.

ПОЗИКА

**ГРОШІ НА
БУДЬ-ЯКІ ПОТРЕБИ**

від 5000 до 250000 грн.

25тис.	180міс.	163грн.
50тис.	180міс.	327грн.
100тис.	180міс.	655грн.

Укр. Фін. Стандарт
АБ № 043048 видане ДРСУ від 11.12.2014р.

**м. Львів,
(096) 959-44-37
(093) 548-37-10** вул. Чернівецька, 9, 2пов., оф. 9,
р-н Приміського вокзалу

у розквіті сил свого сина.

Афганська війна... Брудна, неоголошена... Але хіба війни бувають чистими? Усі вони несуть смерть, одягають у жалобу тисячі матерів. У війні — холодні очі, у війні свій рахунок, своя безжалільна арифметика.

Воїна — інтернаціоналіста Петра Гавія нагороджено (посмертно) орденом Червоної Зірки.

Наша школа пам'ятає його живого і вшановує пам'ять про нього. У нас створено куточок пам'яті колишнього учня Петра Гавія. Щорічно у школі проходять учнівські лінійки-реквієми, присвячені пам'яті героя. Так було і цьогоріч 15 лютого.

На виховному заході «Юнь, яка крокувала війною», під керівництвом класного керівника 7 класу Світлани Габрикевич, за участю учнів 10, 6, 7, 8 класів, діти читали вірші про воїнів афганської війни, їхні листи на Батьківщину своїм рідним, звучала музика того часу, були продемонстровані слайди військових подій на території Афганістану.

Марія ЛУКАЧОВИЧ,
директор Верхненського НВК.

ПРЕЙСКУРАНТ

закупівельних цін на ВРХ в грн. за 1 кг живої ваги по ПФ «Білаки» м. Самбір, станом на 28.12.2012 р., які є чинними й сьогодні

ВРХ	Закупівельна ціна
Бички понад 450 кг	12,33
Молодняк, вища	10,08
Молодняк середньої вгод.	9,00
Молодняк нижче сер. вгод.	7,83
Молодняк, худа	5,54
Доросла вищої вгод. від	9,08
Доросла середньої вгод.	8,33
Доросла н/середньої вгод.	7,25
Доросла худа	5,00
Коні I кат.	7,92
Коні II кат.	7,08
Свині	12,75

Турківське відділення Старосамбірської МДПІ доводить до відома платників податків про функціонування відділення Акредитованого центру сертифікації ключів Інформаційно-довідкового департаменту Державної податкової служби (АЦСК ІДД ДПС), що надає безоплатні послуги електронного цифрового підпису за адресою: 79003, м. Львів, вул. Стрийська, 35, в приміщенні Центру обслуговування платників податків м. Львів, кабінет №133, тел. (032) 297-39-85, в тому числі і через засоби масової інформації.

Загублену трудову книжку АВ 7642288, видану 1 липня 2009 р. на ім'я Ірини Євстахіївни Карпінської, вважати недійсною.

Терміново продається мотоблок, БУ. У хорошому стані. Причеп, косарка роторна, фреза, плуг.
Ціна – договірна.
Тел.: 099-19-39-519.

Для розміщення об'єкта торгівлі підприємство купить або візьме в оренду приміщення. Тел.: 0985513286.

ГРОШІ НА БУДЬ-ЯКІ ПОТРЕБИ

від **5000** до
250000 грн.

РІШЕННЯ ЗА ОДНУ ГОДИНУ
ТИЛЬКИ ПАСПОРТ ТА КОД

м. Львів, вул. Федъковича, 60 а, 4 пов., оф. 436
тел.: (0322) 47-27-24, (063) 972-03-46, (097) 300-31-06



«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року. Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж **2682** Індекс **68486**

Редактор **Василь ВАСИЛЬКІВ**

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27.

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).
E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка – **Костянтин Малетич**.

Відповідальна за випуск – **Ольга Тарасенко**.
R – матеріали рекламного характеру.

СПІВЧУВАЄМО

Працівники БТФ «Чертур» висловлюють щире співчуття водієві Володимири Ярославовичу **Галичу** з приводу смерті матері.

Технічний персонал Турківського НВК №1 висловлює щире співчуття завгоспу школи Роману Романовичу та техпрацівнику Іванні Володимирівні **Дульнявкам** з приводу великої горя – смерті батька і свекра.

Педагогічний та учнівський колективи Радицької ЗОШ I-II ст. висловлюють щире співчуття ученицям 6 класу Віті і Ганні **Яворським** з приводу великої горя – передчасної смерті батька.

Колектив Радицької ЗОШ I-II ст. висловлює щире співчуття вчителю Лесі Олексandrівні **Яворській** з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті чоловіка.

Інженерно-педагогічний колектив Турківського професійного ліцею висловлює щире співчуття працівнику ліцею Петру Ярославовичу **Галичу** з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Колектив редакції районної газети «Бойківщина» висловлює щире співчуття колишньому кореспонденту газети Йосипу Васильовичу **Созанському** з приводу великої горя – передчасної смерті брата – Василя.

Працівники Головської ЗОШ I-II ст. висловлюють щире співчуття вчителю української мови та літератури Марії Іванівні **Зубрицькій** з приводу тяжкої втрати – смерті матері.

Колектив Ільницького НВК висловлює щире співчуття вчителю фізики Лесі Олександровні **Яворській**, педагогу-організатору Михайліні Михайлівні **Занкович**, робочому по обслуговуванню Олександру Олександровичу **Занковичу** з приводу передчасної смерті чоловіка, зятя, швагра.

Вчителі Турківського НВК №1 щиро співчують завгоспові школи Роману Романовичу **Дульнявці** та дівчині Іванні Володимирівні **Дульнявці** з приводу великої втрати – смерті батька і свекра – Романа Олексійовича.

Працівники колишнього «Райкоопзаготпрому» висловлюють щире співчуття Романові Романовичу **Дульнявці** з приводу великої горя – смерті батька.

Виконавчий комітет Завадівської сільської ради, депутатський корпус висловлюють щире співчуття депутатів сільської ради Каролю Ярославовичу **Галичу** з приводу великої горя – смерті матері – Магдалени Миколаївни.

Дирекція та профспілковий комітет Карпатського НВК глибоко сумують з приводу смерті колишнього вчителя школи Василя Олексійовича **Фриза** та висловлюють щире співчуття рідним померлого.

Колектив ПрАТ СК «Провідна» висловлює щире співчуття агенту Лідії Василівні **Бутрій** з приводу тяжкої втрати – смерті батька.